

# peerless-AV<sup>®</sup>

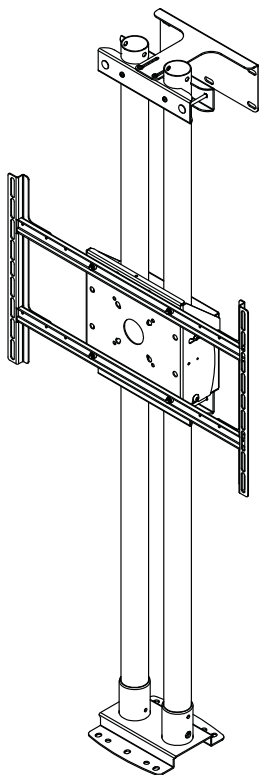
## MOD-FW2KIT300 MOD-FW2KIT300-B



46" - 90"  
(117 - 229 cm)



211 lb  
(96 kg)



ENG  
ESP  
FRN  
DEU  
NEL  
ITL  
ČEŠ  
SLK  
POR  
TÜR



## ▲ WARNING

ENG - Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

## ▲ ADVERTENCIA

SPN - Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso o se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga de. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

## ▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir sans danger la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit ou de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale préconisée par. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

## ▲ ACHTUNG

DEU - Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Ziehen Sie die Schrauben fest genug an, dass die Wandplatte sicher befestigt ist, doch ohne sie zu überdrehen. Durch Überdrehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch ihr Haltevermögen stark reduziert wird. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer +1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

## ▲ WAARSCHUWING

NEL - Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het ondersteunende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware kan dragen. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op 1-800-865-2112 (in de VS).

## ▲ AVVERTENZA

ITL - Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la superficie di sostegno sia capace di sostenere il carico combinato dell'unità e dei dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere serrate in maniera salda. Non stringere eccessivamente, poiché potrebbe verificarsi un danno o il prodotto non svolgerà la sua funzione. Non superare mai la capacità di carico massima. Questo prodotto deve essere usato solo in ambienti interni. L'uso di questo prodotto in ambienti esterni potrebbe causare l'errato funzionamento del prodotto o infortunio alla persona. Per assistenza, rivolgersi al servizio clienti telefonando al numero verde USA 1-800-865-2112.

## ▲ VÝSTRAHA

ČEŠ - Před montáží ověřte, zda nosný povrch unese kombinované zatížení zařízení a vybavení. Šrouby je třeba pevně utáhnout. Šrouby nedotahujte příliš silně, jinak může dojít k poškození nebo poruše zařízení. Nikdy nepřekračujte maximální nosnost podle. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Při použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo dojít k jeho poruše nebo poranění osob. Podporu získáte v centru podpory zákazníků na čísle 1-800-865-2112.

## ▲ VÝSTRAHA

SLK - Pred montážou overte, či nosný povrch unesie kombinované zaťaženie zariadenia a vybavenia. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedotahuje príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu alebo poruche zariadenia. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť podľa. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohoto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.


## ▲ AVISO


POR - Antes da instalação, certifique-se de que a superfície de suporte suporta a carga combinada do equipamento e das ferragens. Os parafusos têm de ser bem apertados. Não aperte em demasia, pois podem ocorrer danos ou falha do equipamento. Nunca exceda a capacidade de carga máxima. Este produto destina-se a utilização apenas em ambientes interiores. A utilização deste produto ao ar livre pode conduzir a falha do produto ou ferimentos pessoais. Para obter assistência, contacte o apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.


## ▲ UYARI

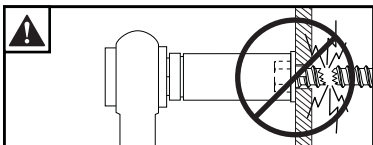
TÜR - Monte etmeden önce, destekleyen yüzeyin cihaz ve donanımın yükünü taşıyıp taşımayacağını kontrol edin. Vidalar iyice sıkılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmayın aksi takdirde hasar olabilir veya ürün bozulabilir. Asla Maksimum Yük Kapasitesini aşmayın. Ürün sadece kapalı alanlarda kullanım içindir. Bu ürünün açık havada kullanılması üründe hasara veya yaralanmaya neden olabilir. Destek için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefondan müşteri hizmetlerini arayın.

ENG	Symbols
ESP	Símbolos
FRN	Symboles
DEU	Symbole
NEL	Symbolen
ITL	Simboli
ČES	Symboly
SLK	Symboly
POR	Símbolos
TÜR	Semboller

	<b>ENG</b> WARNING
	<b>ESP</b> ADVERTENCIA
	<b>FRN</b> AVERTISSEMENT
	<b>DEU</b> ACHTUNG
	<b>NEL</b> WAARSCHUWING
	<b>ITL</b> AVVERTENZA
	<b>ČES</b> VÝSTRAHA
	<b>SLK</b> VÝSTRAHA
	<b>POR</b> AVISO
	<b>TÜR</b> UYARI

	<b>ENG</b> Skip to step.
	<b>ESP</b> Continúe con el paso.
	<b>FRN</b> Passez à l'étape.
	<b>DEU</b> Weiter mit Schritt.
	<b>NEL</b> Ga door naar stap.
	<b>ITL</b> Vai al passo.
	<b>ČES</b> Přeskočte na krok.
	<b>SLK</b> Preskočte na krok.
	<b>POR</b> Saltar para o passo.
	<b>TÜR</b> Su adıma geç.

	<b>ENG</b> Screws must get at least three full turns and fit snug.
	<b>ESP</b> Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
	<b>FRN</b> Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
	<b>DEU</b> Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
	<b>NEL</b> De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
	<b>ITL</b> Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
	<b>ČES</b> Šrouby se musí otočit minimálně tři plně otáčky a plně dosednout.
	<b>SLK</b> Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
	<b>POR</b> Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
	<b>TÜR</b> Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.

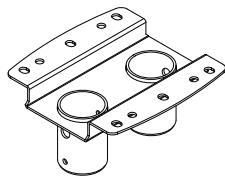


<b>ENG</b>	Do not overtighten screws.
<b>ESP</b>	No apriete de más los tornillos.
<b>FRN</b>	Ne pas trop serrer les vis.
<b>DEU</b>	Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
<b>NEL</b>	Draai de schroeven niet te strak aan.
<b>ITL</b>	Non stringere troppo le viti.
<b>ČES</b>	Šrouby neutahujte příliš silně.
<b>SLK</b>	Skrutky neťahujte príliš silno.
<b>POR</b>	Não apertar demasiado os parafusos.
<b>TÜR</b>	Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.

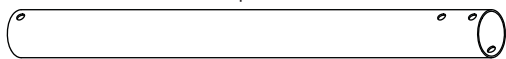
ENG	Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).
ESP	Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).
FRN	Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).
DEU	Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind).
NEL	Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn).
ITL	Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).
ČES	Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).
SLK	Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).
POR	Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).
TÜR	Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).

Parts List		MOD-FW2KIT300	MOD-FW2KIT300-B
Description	Qty	Part #	Part #
<b>A</b> mounting plate	1	100-1082	100-1082
<b>B</b> pole	2	100-5078	100-1078
<b>C</b> support clamp	4	100-1088	100-1088
<b>D</b> concrete anchor	8	590-0321	590-0321
<b>E</b> wood screw	8	520-1243	520-1243
<b>F</b> tilt box	1	100-1112	100-1112
<b>G</b> tilt plate	1	100-1091	100-1091
<b>H</b> horizontal rail	2	100-1085	100-1085
<b>I</b> vertical rail	2	100-1087	100-1087
<b>J</b> M5 x 10mm socket pin screw	8	520-1164	520-1164
<b>K</b> M8 x 15mm screw bolt	8	520-1068	520-1068
<b>L</b> M8 x 55mm screw bolt	4	520-1748	520-1748
<b>M</b> set screw	2	520-0850	520-0850
<b>N</b> 4mm allen wrench	2	560-9646	560-9646
<b>O</b> 5mm allen wrench	1	560-9640	560-9640
<b>P</b> M6 x 80mm screw bolt	4	520-1851	520-1851
<b>Q</b> M5 x 16mm self tapping screw	4	520-9515	520-9515
<b>R</b> M6 hex nut	4	530-1048	530-1048
<b>S</b> support collar	2	not used	not used
<b>T</b> wall plate	1	100-1097	100-1097
<b>U</b> M5 x 10mm self tapping screw	2	520-9250	520-9250
<b>AA</b> M6 x 12mm screw	4	520-1050	520-1050
<b>BB</b> M6 x 25mm screw	4	520-1211	520-1211
<b>CC</b> M8 x 12mm screw	4	520-1724	520-1724
<b>DD</b> M8 x 25mm screw	4	520-1101	520-1101
<b>EE</b> spacer	8	600-1215	600-1215
<b>FF</b> M6/M8 washer	8	540-9406	540-9406

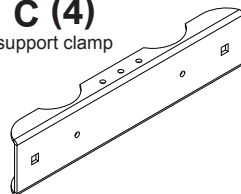
**A (1)**  
mounting plate



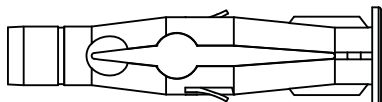
**B (2)**  
pole



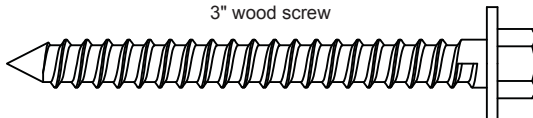
**C (4)**  
support clamp

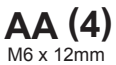
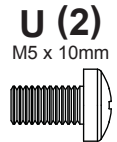
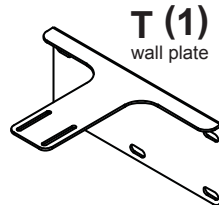
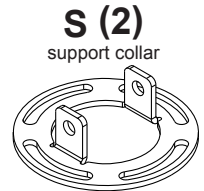
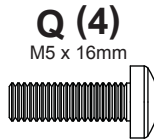
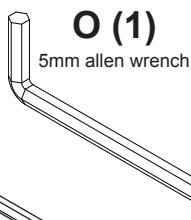
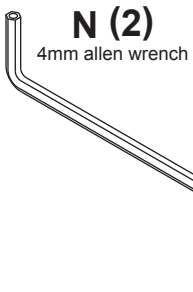
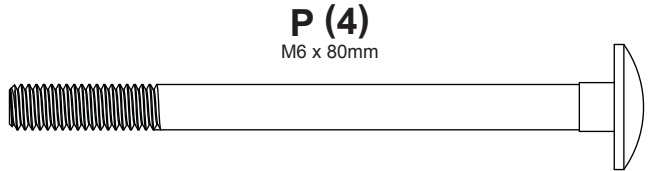
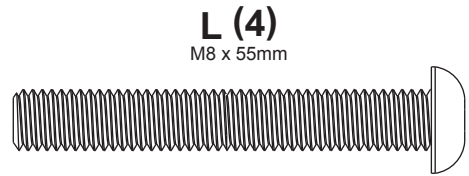
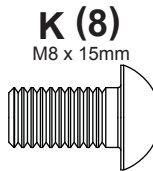
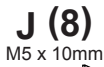
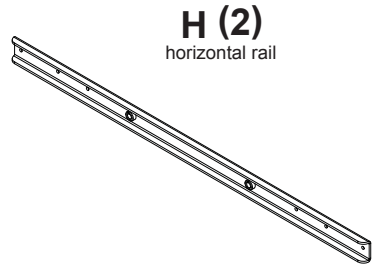
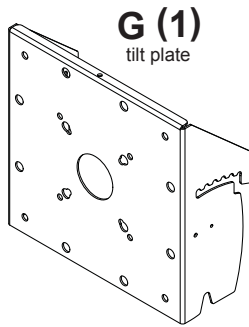
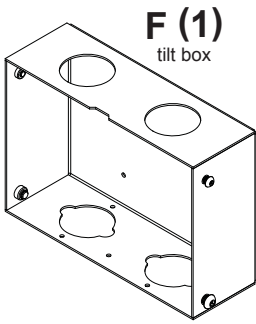


**D (8)**  
10mm concrete anchor

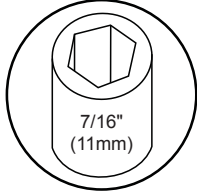
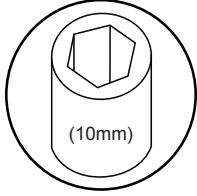
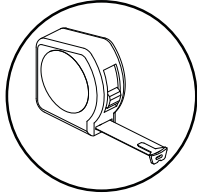
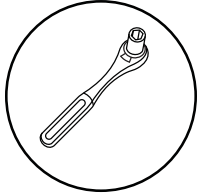
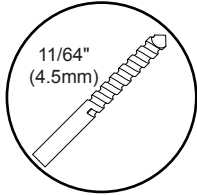
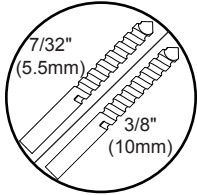
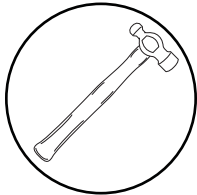
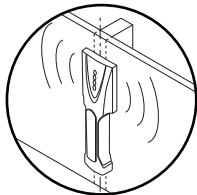
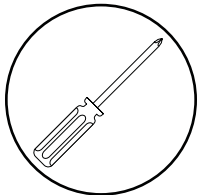
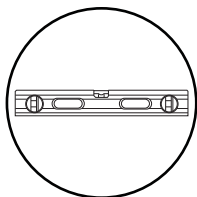
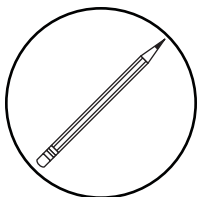


**E (8)**  
3" wood screw

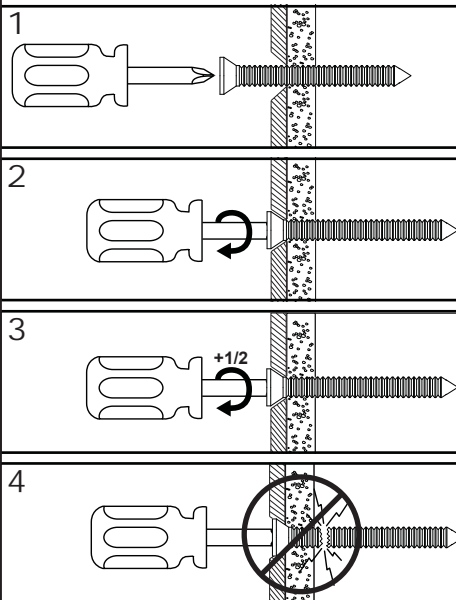




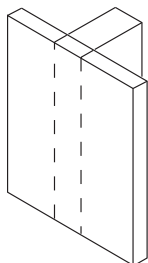
ENG	Tools Needed for Assembly.
ESP	Herramientas necesarias para el ensamblaje.
FRN	Outils nécessaires au montage.
DEU	Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge.
NEL	Voor montage benodigd gereedschap.
ITL	Attrezzi necessari per l'assemblaggio.
ČES	Nástroje potřebné k montáži.
SLK	Nástroje potrebné na montáž.
POR	Ferramentas necessárias para a montagem.
TÜR	Montaj İçin Gerekli Aletler.



ENG	To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.
ESP	Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.
FRN	Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.
DEU	Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL	Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL	Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.
ČES	Správné utážení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK	Správne utiahnutie skrutiek: Utahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neutahujte príliš silno.
POR	Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.
TÜR	Vidaları doğru bir şekilde sıkılmak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılmayın.



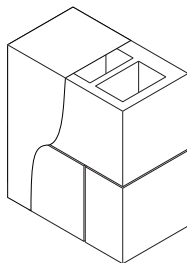
1



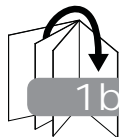
**ENG** Wood stud wall.  
**ESP** Pared de madera.  
**FRN** Mur en bois.  
**DEU** Holzwand.  
**NEL** Houten muur.  
**ITL** Parete di legno.  
**ČES** Dřevěná stěna.  
**SLK** Drevená stena.  
**POR** Parede de madeira.  
**TÜR** Ahşap duvar.



1a-1

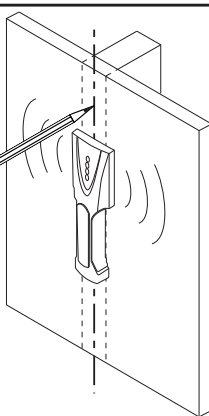
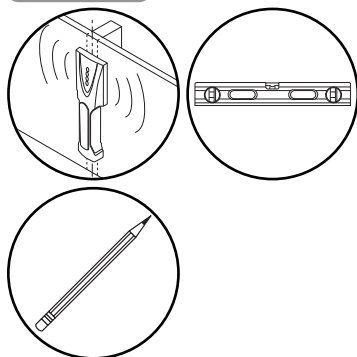


**ENG** Concrete/Cinder block.  
**ESP** Concreto/Bloque de hormigón.  
**FRN** Béton/bloc de béton.  
**DEU** Beton/Porenbetonstein.  
**NEL** Beton/B2-blokken.  
**ITL** Calcestruzzo solido/forato.  
**ČES** Betonový/škvárový blok.  
**SLK** Betónový/škvárový blok.  
**POR** Betão/bloco de cimento.  
**TÜR** Beton/Briket.



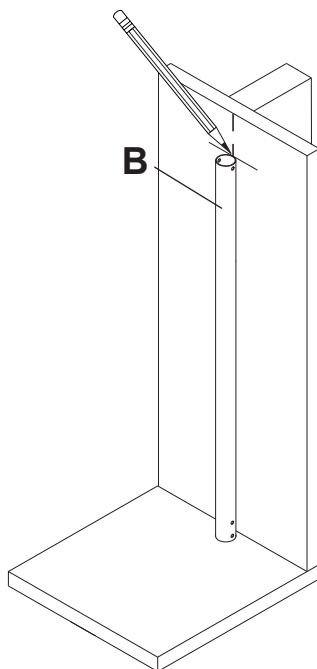
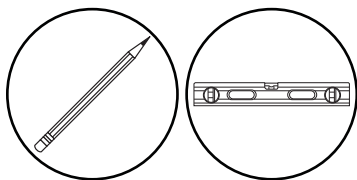
1b

1a-1

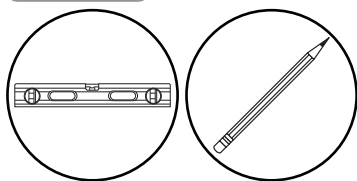


**ENG** Use stud finder to locate and mark stud center lines.  
**ESP** Marque las líneas centrales del montante.  
**FRN** Marquez la ligne médiane du montant.  
**DEU** Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.  
**NEL** Markeer het midden van de balken.  
**ITL** Contrassegna le linee centrali dei montanti.  
**ČES** Vyznačte střední linii stěny.  
**SLK** Vyznačte stredné čiary steny.  
**POR** Marque as linhas centrais da escora.  
**TÜR** Direk merkez hatlarını işaretleyin.

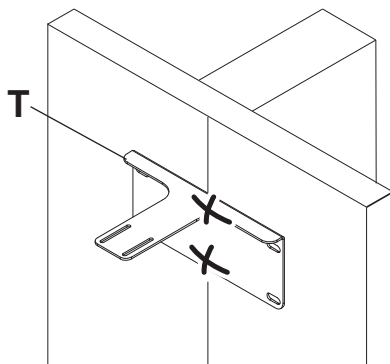
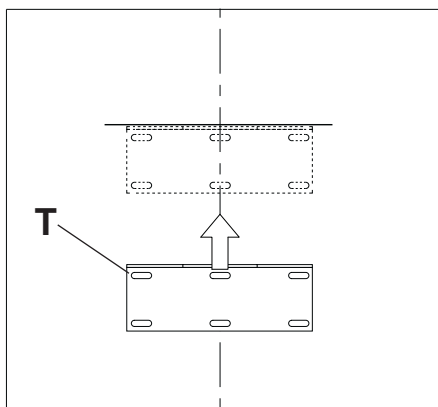
1a-2



1a-3

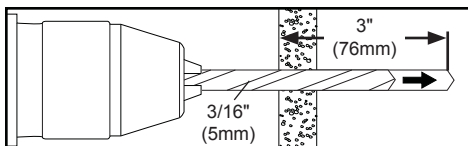
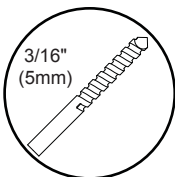


- ENG** Mark mounting holes on stud center lines.  
**ESP** Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.  
**FRN** Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.  
**DEU** Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.  
**NEL** Markeer montagegaten op het midden van de balken.  
**ITL** Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.  
**ČES** Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.  
**SLK** Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory.  
**POR** Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.  
**TÜR** Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.





## 1a-4



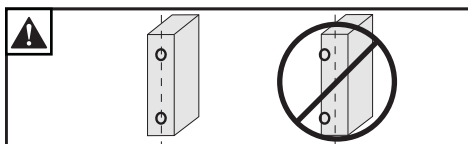
- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).  
**ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).  
**FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.

- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.  
**NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.

- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").  
**ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").

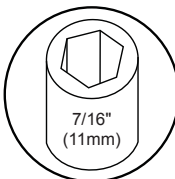
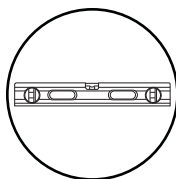
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").  
**POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.

- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



- ENG** Drill hole must center on stud.  
**ESP** El orificio debe quedar centrado en el montante.  
**FRN** Le trou doit être centré sur le montant.  
**DEU** Das Loch muss am Ständer zentriert sein.  
**NEL** Boorgat moet midden op de balk liggen.  
**ITL** Il foro trapanato deve centrarsi sul montante.  
**ČES** Vyvrtný otvor musí být v středě stěny.  
**SLK** Vyvrtný otvor musí byť v strede steny.  
**POR** O furo tem de ser perfurado no centro da escora.  
**TÜR** Açılan delik direğin tam merkezinde olmalıdır.

## 1a-5

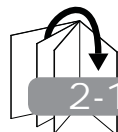
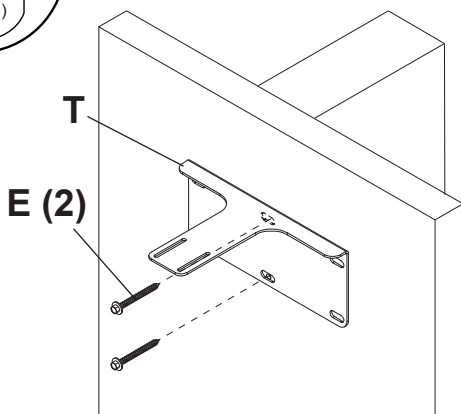
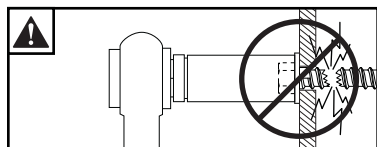


- ENG** Level wall plate. Install using wood screws provided.

- ESP** Nivele e instale.  
**FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.  
**DEU** Waagerecht ausrichten und anbringen.

- NEL** Installeer de schroeven waterpas.  
**ITL** Livella e installa.  
**ČES** Vyrovnějte a namontujte.  
**SLK** Vyrovnajte a namontujte.

- POR** Nivelar e instalar.  
**TÜR** Dengeleyin ve takın.



**▲ WARNING**

ENG • When installing Peerless wall mounts on a concrete wall, the wall must be at least 8" thick with a minimum compressive strength of 2000 psi.

- When installing Peerless wall mounts on a cinder block wall, the cinder blocks must meet ASTM C-90 specifications and have a minimum nominal width of 8". Do not drill into mortar joints! Be sure to mount in a solid part of the block, generally 1" (25 mm) minimum from the side of the block. It is suggested that a standard electric drill on slow setting is used to drill the hole instead of a hammer drill to avoid breaking out the back of the hole when entering a void or cavity.
- Never attach expansion anchors to concrete or cinder block covered with plaster, drywall or other finishing material.

**▲ ADVERTENCIA**

SPN • Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de concreto, las paredes tienen que tener, por lo menos, 8" de grosor con una resistencia a la compresión de 2000 psi como mínimo.

- Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de hormigón de escorias, los bloques tienen que cumplir las especificaciones de ASTM C-90 y tener un grosor mínimo de 8". ¡No taladre en juntas de argamasas! Asegúrese de hacer la instalación en la parte sólida del bloque, por lo general, a un mínimo de 1" (25 mm) del extremo del bloque. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico convencional a baja velocidad para hacer el agujero en vez de un taladro percutor para no perforar el fondo del agujero al entrar en un vacío o una cavidad.
- Nunca fije los anclajes de expansión a una pared de concreto o bloques de hormigón de escorias recubiertos con yeso, a yeso-cartón u otro material de acabado.

**▲ ADVERTISSEMENT**

FRN • Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur de béton, celui-ci doit avoir au moins 8 po d'épaisseur, avec une résistance à la compression minimale de 2000 psi.

- Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en blocs de béton, ceux-ci doivent respecter les spécifications ASTM C-90 et avoir une largeur nominale d'au moins 8 po. Ne percez pas dans les joints de mortier! Veillez à installer le support dans une partie solide du bloc, généralement à un minimum de 1 po (25 mm) à partir du côté du bloc. Il est conseillé de percer le trou à l'aide d'une perceuse électrique standard à vitesse basse plutôt que d'un marteau perforateur afin d'éviter de briser le fond du trou lorsque vous entrez dans un vide ou une cavité.
- Ne fixez jamais des chevilles à expansion à du béton ou du bloc de béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

**▲ WAARSCHUWING**

NEL • Als de Peerless-wandbevestiging op een betonnen muur wordt geïnstalleerd, moet deze muur een dikte van ten minste 20 cm dik hebben en een druksterkte van ten minste 2000 psi.

- Als de Peerless-wandbevestiging op een muur van B2-blokken wordt geïnstalleerd, moeten deze B2-blokken voldoen aan de ASTM C-90-specificaties en een breedte hebben van ten minste 20 cm. Boor niet in de mortelvoegen! De bevestigingsschroeven moeten in een massief deel van het blok grijpen (gewoonlijk ten minste 2,5 cm vanaf de zijkant van het blok). Het verdient aanbeveling om voor het boren van het gat een standaard elektrische boor te gebruiken op lage snelheid in plaats van een boorhamer; dit om te voorkomen dat u de achterkant van het boorgat beschadigt, mocht u een holte treffen.
- Bij installatie op een muur van beton of B2-blokken bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal mogen nooit expansie-ankers worden gebruikt.

**▲ VÝSTRAHA**

ČEŠ • Při instalaci držáků za zeď Peerless na betonovou stěnu musí tato stěna mít tloušťku minimálně 8 palců (20 cm) s minimální pevností v tlaku 2000 psi (tj. 13,8 tisíc kPa).

- Při instalaci držáků na zeď Peerless na stěnu ze škvárových tvárnic musejí tyto škvárové tvárnice splňovat specifikace ASTM C-90 a musejí mít minimální jmenovitou šířku 8 palců (20 cm). Nevrtějte do spár vyplněných maltou! Ujistěte se, že je montujete do pevné části tvárnice, obvykle nejméně 1 palec (25 mm) od okraje tvárnice. Doporučujeme použití běžné elektrické vrtačky na pomalé nastavení pro vrtání díry a nikoliv vrtacího kladiva, abyste se vyhnuli vylomení zadní části díry při přechodu do prázdného místa nebo do dutiny.
- Nikdy nepřidávejte hmoždinky do betonu nebo do tvárnice ze škváry pokrytých omítkou, sádrokartonem nebo jiným povrchovým materiálem.

## ▲ VÝSTRAHA

SLK • Pri inštalácii nástenného držiaka Peerless na betónovú stenu musí mať táto stena hrúbku minimálne 20 cm a minimálnu pevnosť v tlaku 2000 psi (13,8 tisíc kPa).

- Pri inštalácii nástenného držiaka Peerless na stenu zo škvarových tvárnic musia tieto tvárnice spĺňať špecifikácie ASTM C-90 a musia mať minimálnu nominálnu šírku 20 cm (8 palcov). Nevŕtajte do škár vyplnených maltou! Vždy musíte montovať do pevnej časti tvárnice, všeobecne najmenej 25 mm (1 palec) od okraja tvárnice. Odporúča sa na vŕtanie otvorov použiť bežnú elektrickú vŕtačku nastavenú na pomalé otáčky, nie vŕtacie kladivo, predídete tak vylomeniu zadnej časti otvoru pri vstupe do prázdneho priestoru alebo dutiny.
- Nikdy nepridávajte hmoždinky do betónu alebo do tvárnic zo škvary pokrytých omietkou, sadrokartónom či iným povrchovým materiálom.

## ▲ UYARI

TÜR • Peerless duvar montaj parçalarını beton duvara takarken, duvar kalınlığı en az 8 inç (20 cm) ve en az sıkıştırma kuvveti 2000 psi olmalıdır.

- Peerless duvar montaj parçalarını duvara takarken, briketler ASTM C-90 özelliklerine uygun ve en az nominal genişlik 8 inç (20 cm) olmalıdır. Harç ek yerlerine delik delmeyin! Briketin dolu kısmına monte edin, briketin yanından genellikle 1" inç (25 mm) mesafede olmalıdır. Deliği delmek için, bir boşluk ya da oyuğa girerken deliğin arkasını kırmamak için, darbeli matkap yerine düşük ayarlı standart bir elektrikli matkap kullanılması tavsiye edilir.
- Genişleme tutturma demirlerini asla alçı, alçıpan veya diğer bitirme malzemesi ile kaplı beton veya briket üzerine takmayın.

## ▲ ACHTUNG

DEU • Werden Peerless-Wandhalter an einer Betonwand angebracht, so muss deren Dicke mindestens 20 cm (8 Zoll) und ihre Druckfestigkeit mindestens 13,8 N/mm<sup>2</sup> (2000 psi) betragen.

- Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an einer Porenbetonsteinwand müssen die Porenbetonsteine den Spezifikationen der ASTM C-90 entsprechen und eine Mindestnennbreite von 20,3 cm (8 Zoll) aufweisen. Bohren Sie nicht in Mörtelfugen! Achten Sie darauf, dass die Anbringung an einem massiven Teil des Blocks erfolgt, im Allgemeinen mindestens 25 mm (1 Zoll) von der Blockseite entfernt. Wir empfehlen, zum Bohren des Lochs anstelle eines Schlagbohrers einen standardmäßigen Elektrobohrer bei niedriger Einstellung zu verwenden, um zu verhindern, dass die Bohrungsrückseite beim Eintritt in einen Leer- oder Hohlraum ausbricht.
- Spreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton oder Porenbetonstein befestigt werden, die mit Verputz, Trockenwandmaterial oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt sind.

## ▲ AVVERTENZA

ITA • In sede di installazione dei supporti per parete Peerless su una parete in calcestruzzo, la parete deve avere uno spessore minimo di 20 cm, con una resistenza alla compressione minima di 2000 psi.

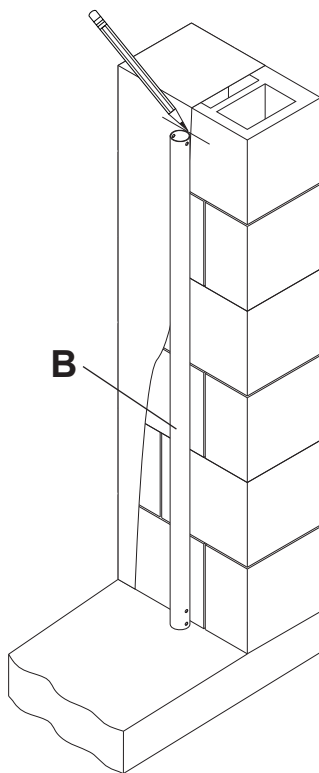
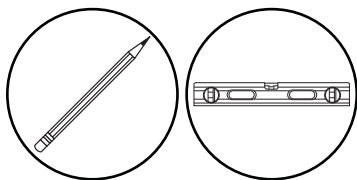
- In sede di installazione dei supporti per parete Peerless su una parete a mattoni di cemento, il mattone di cemento deve soddisfare le specifiche ASTM C-90 ed avere una larghezza nominale minima di 20 cm. Non perforare nei giunti di malta! Accertarsi di montare in una parte solida del mattone, in genere al almeno 25 mm dal lato del mattone. Per perforare, al fine di evitare di sfondare in una cavità o in uno spazio vuoto, invece di usare un martello perforatore si suggerisce di usare un trapano elettrico standard regolato su velocità lenta.
- Non attaccare mai ancoraggi di espansione al calcestruzzo o a mattoni di cemento coperti con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

## ▲ AVISO

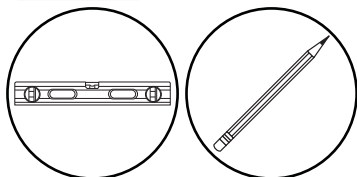
POR • Quando instalar os suportes de parede Peerless numa parede de betão, a parede tem de ter uma espessura mínima 8", com uma força mínima comprimida de 2000 psi.

- Quando instalar suportes de parede Peerless numa parede de cimento, os blocos de cimento devem cumprir as especificações ASTM C-90 e ter uma largura mínima nominal de 8". Não perfurar em traves de betão! Certifique-se de que monta numa parte sólida, em geral, com um mínimo de 1" (25 mm) de cada lado do bloco. Sugere-se a utilização de uma broca padrão em velocidade lenta para perfurar o furo em vez de um martelo elétrico para evitar quebrar o fundo do furo ao atingir um espaço ou cavidade ocós.
- Nunca afixar âncoras de expansão a blocos de betão ou cimento cobertos com estuque ou outro material de acabamento.

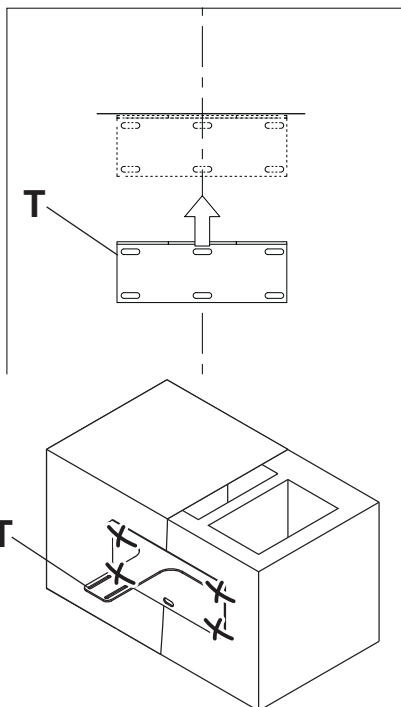
1b-1



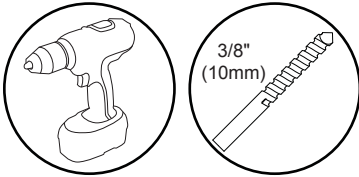
1b-2



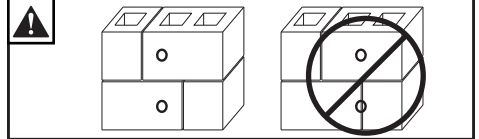
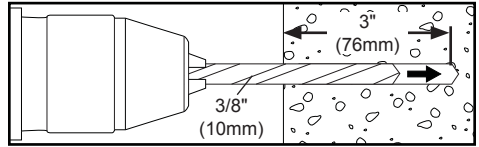
- ENG** Mark mounting holes on stud center lines.  
**ESP** Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.  
**FRN** Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.  
**DEU** Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.  
**NEL** Ständer-Mittellinien.  
**ITL** Markeer montagegaten op het midden van de balken.  
**ČES** Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.  
**SLK** Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.  
**POR** Na sredné čiary steny vyznačte montážne otvory.  
**TÜR** Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.  
 Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.



## 1b-3

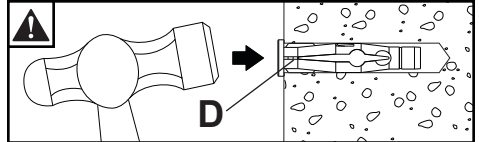
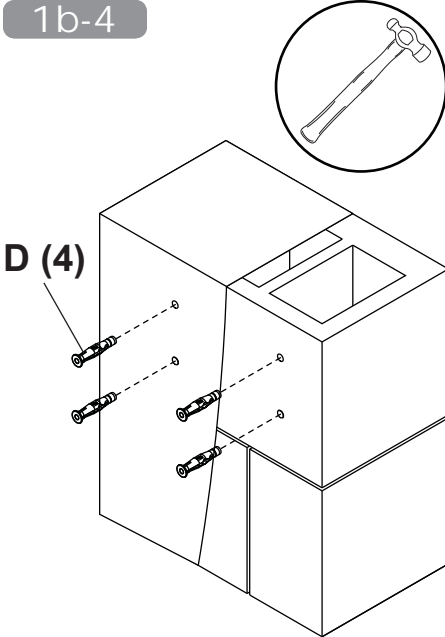


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
- ČES** Vyrvejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



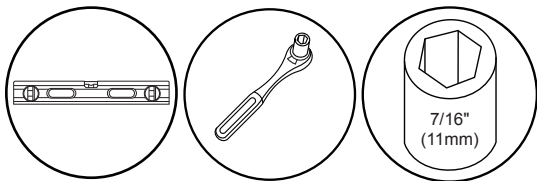
- ENG** Do not drill into mortar joints
- ESP** No perforo en las juntas de mortero
- FRN** Ne percez pas dans les joints de mortier
- DEU** Bohren Sie nicht in Mörtelfugen
- NEL** Boor niet in de mortelvoegen
- ITL** Non trapanare nei giunti di malta
- ČES** Nevrtajte do nebezpečných spojů
- SLK** Nevrtajte do nebezpečných spojov
- POR** Não perfurar em juntas de argamassa
- TÜR** Derz harcını delmeyin

## 1b-4



- ENG** Insert anchor flush to concrete.
- ESP** Inserte el anclaje a ras con el concreto.
- FRN** Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton.
- DEU** Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein.
- NEL** Breng anker aan gelijk met beton.
- ITL** Inserire il fermo a paro col calcestruzzo.
- ČES** Přestrčte ukotvenia přímo do betónu.
- SLK** Prestrčte ukotvenia přímo do betónu.
- POR** Introduza a bucha encastrada no betão.
- TÜR** Tespit demirini betona takın.

# 1b-5



**ENG** Level wallplate. Install using concrete anchors and wood screws provided.

**ESP** Nivele e instale.

**FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.

**DEU** Waagrecht ausrichten und anbringen.

**NEL** Installeer de schroeven waterpas.

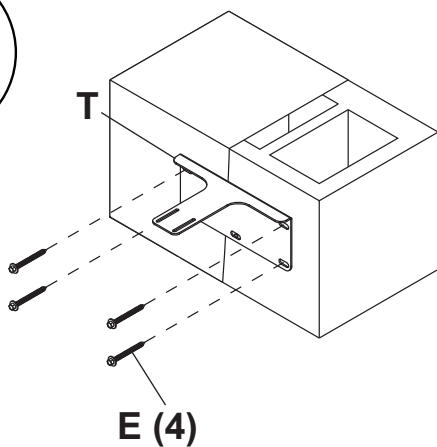
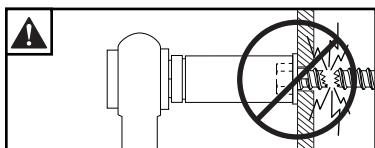
**ITL** Livella e installa.

**ČES** Vyrovnějte a namontujte.

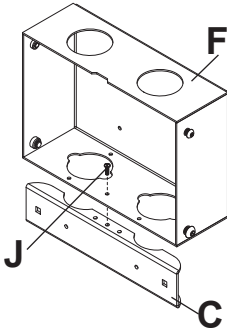
**SLK** Vyrovnajte a namontujte.

**POR** Nivelar e instalar.

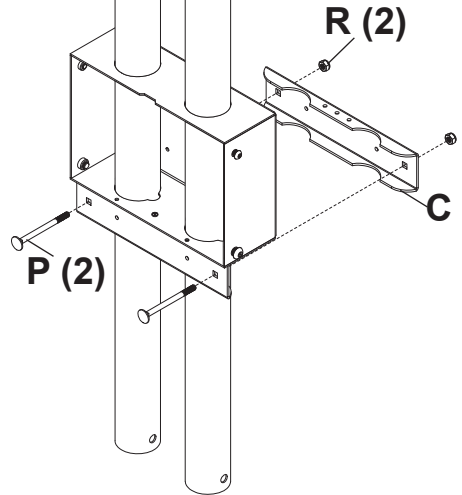
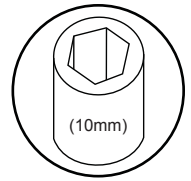
**TÜR** Dengeleyin ve takın.



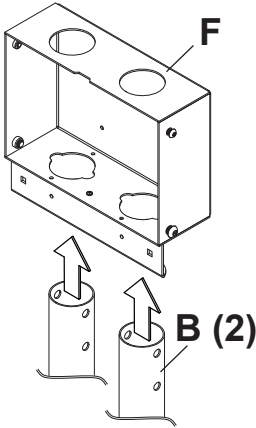
2-1



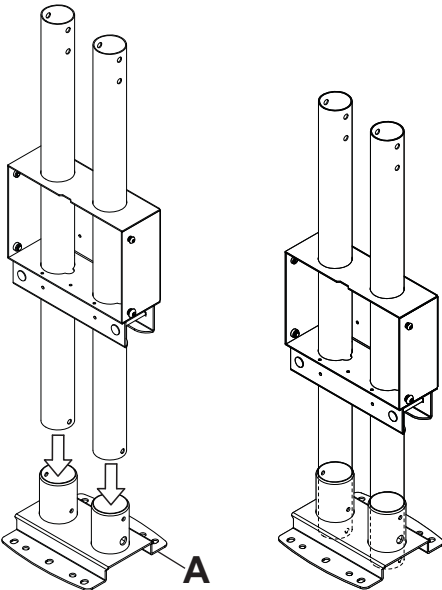
2-3



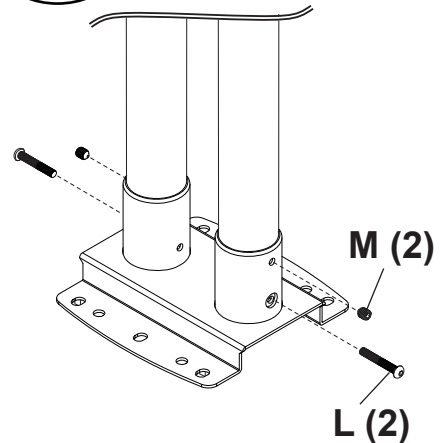
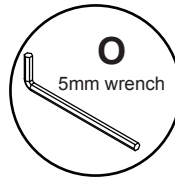
2-2



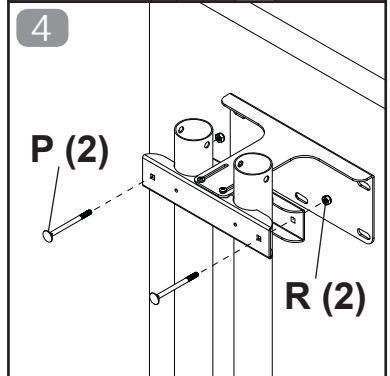
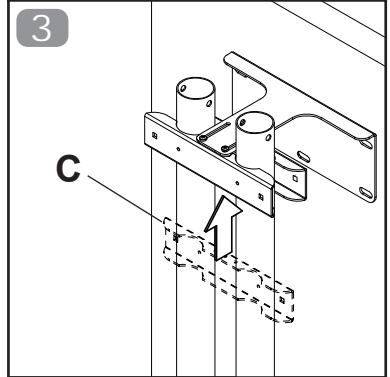
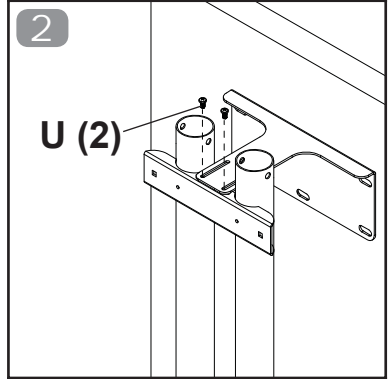
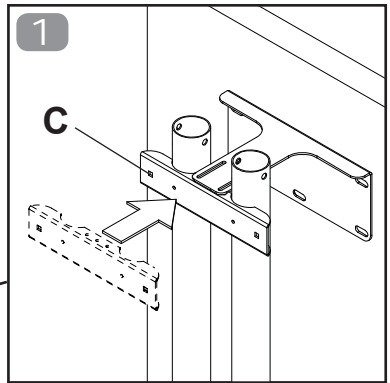
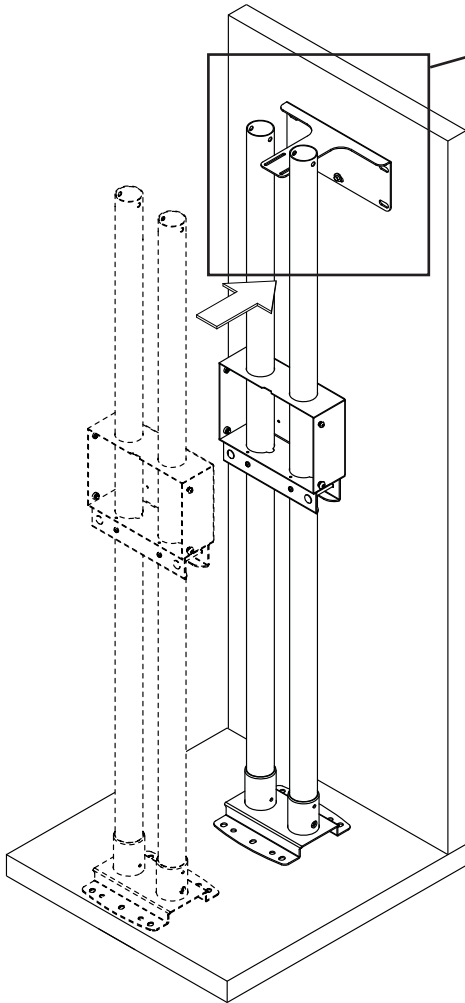
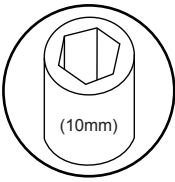
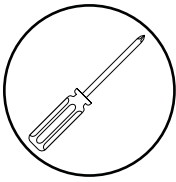
3-1



3-2

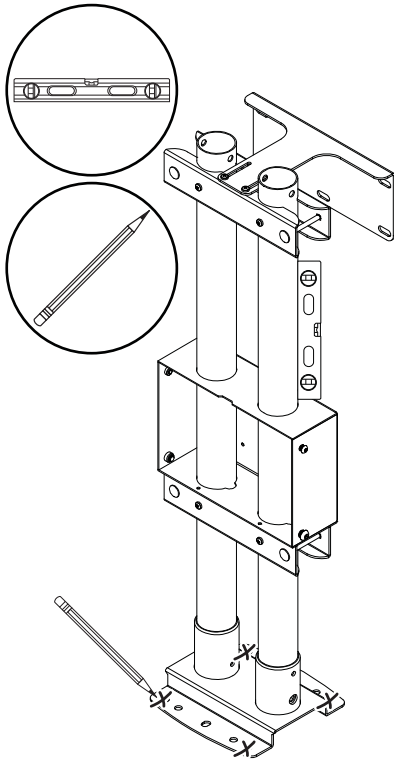


4



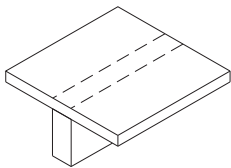


5

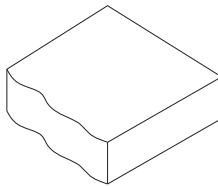


- [ENG]** Level, mark mounting holes then refer to step 6a or 6b to secure mounting plate to floor.
- [ESP]** Nivele, marque los agujeros de montaje y consulte el paso 6a o 6b para fijar la placa de montaje en el suelo.
- [FRN]** Mettez-la à niveau, marquez les trous de fixation, puis reportez-vous aux étapes 6a ou 6b pour fixer la plaque de montage au plancher.
- [DEU]** Richten Sie die Montageplatte waagerecht aus, markieren Sie die Montagelöcher und fahren Sie dann mit Schritt 6a oder 6b fort, um die Montageplatte am Boden zu befestigen.
- [NEL]** Zorg ervoor dat het geheel waterpas staat, markeer de montagegaten en zie dan stap 6a of 6b voor de montage van de bevestigingsplaat op de vloer.
- [ITL]** Livellare, contrassegnare i fori di montaggio, quindi vedere il passo 6a oppure 6b per fissare la piastra di montaggio al pavimento.
- [ČEŠ]** Vyrovnajte, vyznačte montážní otvory a potom podle kroku 6a anebo 6b zajistěte montážní desku k podlaze.
- [SLK]** Vyrovnajte, vyznačte montážne otvory a potom podľa kroku 6a alebo 6b zaistite montážnu dosku k podlahe.
- [POR]** Nivele, marque o furos de montagem e, em seguida, consulte o passo 6a ou 6b para obter a montagem segura da chapa ao chão.
- [TÜR]** Düzeltin, montaj deliklerini işaretleyin, sonra montaj plakasını yere sabitlemek için 6a veya 6b. adıma başvurun.

6



- [ENG]** Wood joist/beam
- [ESP]** Vigueta de madera
- [FRN]** Solive de bois
- [DEU]** Holzbalken
- [NEL]** Houten dwarsbalk
- [ITL]** Travetto di legno
- [ČEŠ]** Dřevěný nosník
- [SLK]** Drevený nosník
- [POR]** Trave de madeira
- [TÜR]** Ahşap kiriş

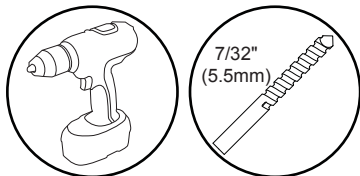


- [ENG]** Solid Concrete
- [ESP]** Concreto macizo
- [FRN]** Béton plein
- [DEU]** Massivbeton
- [NEL]** Massief beton
- [ITL]** Calcestruzzo solido
- [ČEŠ]** Tuhý beton
- [SLK]** Tuhý betón
- [POR]** Betão armado
- [TÜR]** Beton

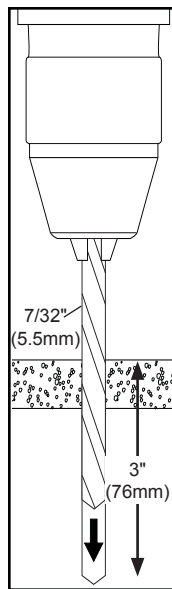
6a-1

6b-1

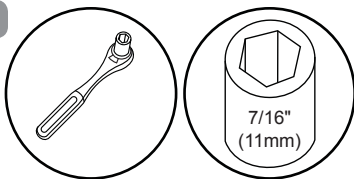
## 6a-1



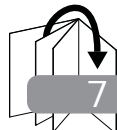
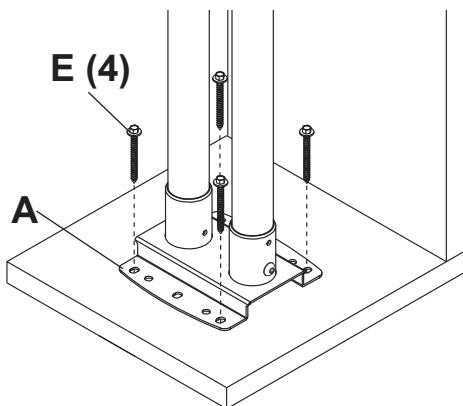
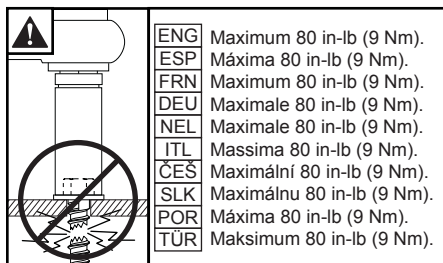
- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
- ČEŠ** Vyrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
- SLK** Navrťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



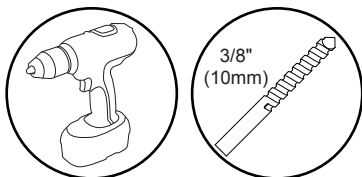
## 6a-2



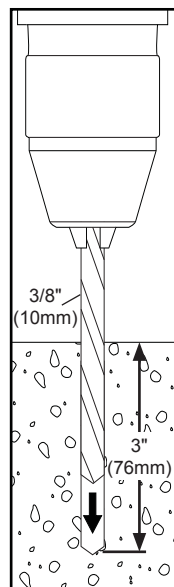
- ENG** Install using wood screws provided.
- ESP** Nivele e instale.
- FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.
- DEU** Waagrecht ausrichten und anbringen.
- NEL** Installeer de schroeven waterpas.
- ITL** Livella e installa.
- ČEŠ** Vyrovnějte a namontujte.
- SLK** Vyrovnajte a namontujte.
- POR** Nivelar e instalar.
- TÜR** Dengeleyin ve takın.



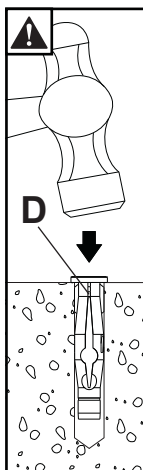
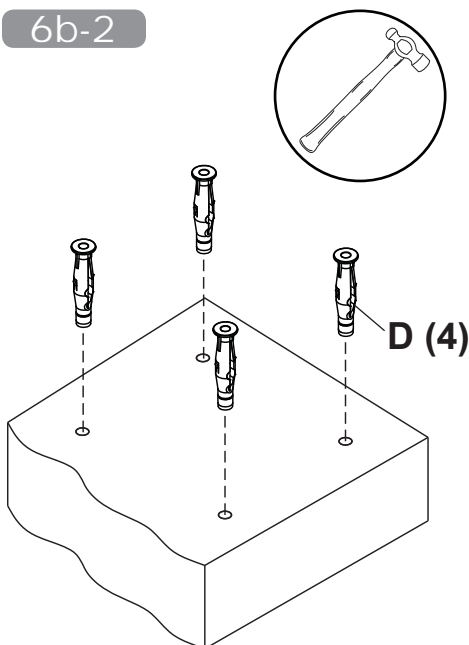
## 6b-1



- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
- ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
- ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
- SLK** Navrtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
- TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



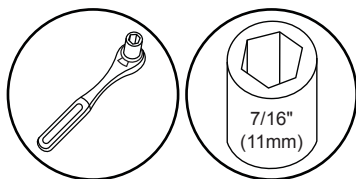
## 6b-2



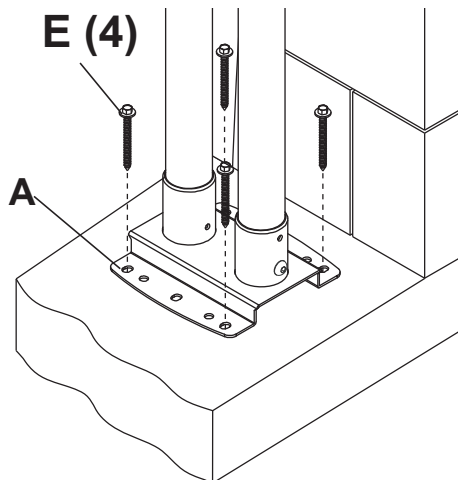
- ENG** Insert anchor flush to concrete.
- ESP** Inserte el anclaje a ras con el concreto.
- FRN** Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton.
- DEU** Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein.
- NEL** Breng anker aan gelijk met beton.
- ITL** Inserire il fermo a paro col calcestruzzo.
- ČES** Prestrčte ukotvenia priamo do betónu.
- SLK** Prestrčte ukotvenia priamo do betónu.
- POR** Introduza a bucha encastrada no betão.
- TÜR** Tespit demirini betona takın.

# 6b-3

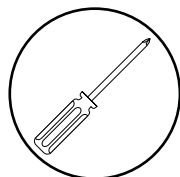
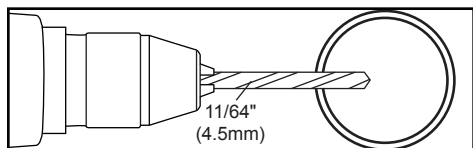
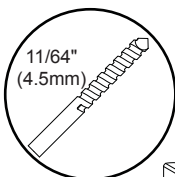
ENG	Install using concrete anchors and wood screws provided.
ESP	Nivele e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagrecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČEŠ	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovajte a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜR	Dengeleyin ve takın.



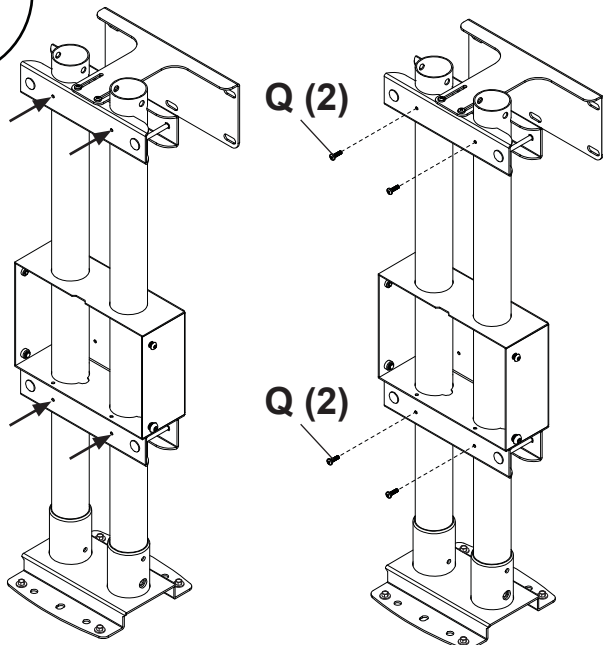
ENG	Maximum 80 in-lb (9 Nm).
ESP	Máxima 80 in-lb (9 Nm).
FRN	Maximum 80 in-lb (9 Nm).
DEU	Maximale 80 in-lb (9 Nm).
NEL	Maximale 80 in-lb (9 Nm).
ITL	Massima 80 in-lb (9 Nm).
ČEŠ	Maximální 80 in-lb (9 Nm).
SLK	Maximálnu 80 in-lb (9 Nm).
POR	Máxima 80 in-lb (9 Nm).
TÜR	Maksimum 80 in-lb (9 Nm).



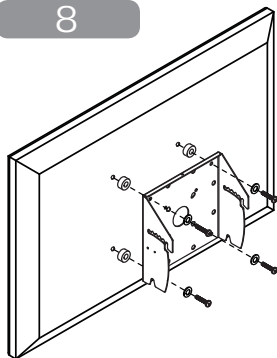
# 7



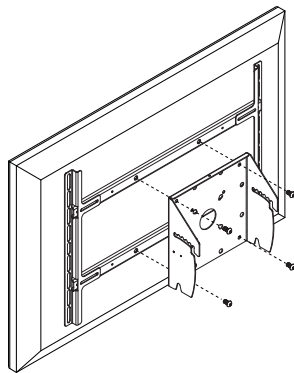
ENG	Drill hole
ESP	Perforar hoyos
FRN	Percez un trou
DEU	Bohrloch
NEL	Boren gat
ITL	Perforare il pozzo
ČEŠ	Vyvrtný otvor
SLK	Vyvrtný otvor
POR	Perfurar buraco
TÜR	Matkap delik



8



8a

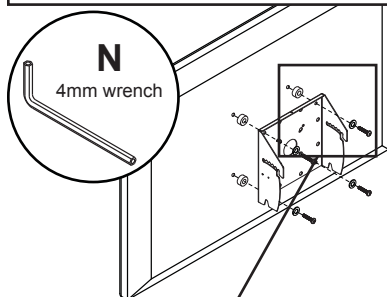


8b-1

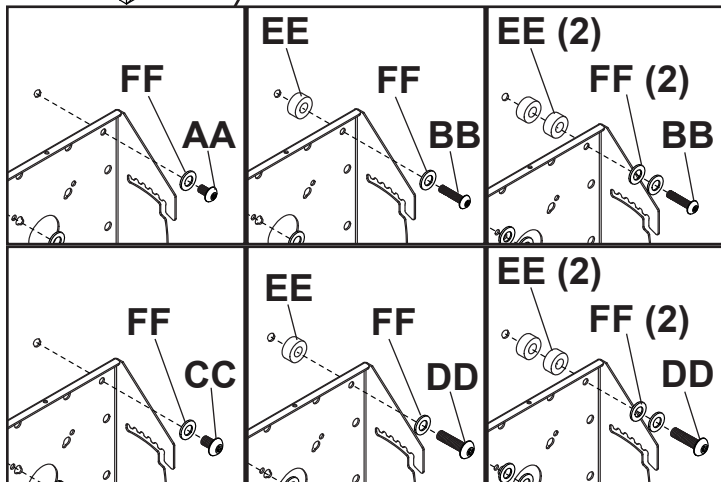
8a



ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosadnout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalara en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



ENG	Use of spacers is OPTIONAL.
ESP	Uso de espaciadores OPCIONAL.
FRN	FACULTATIF utilisation d'entretoises.
DEU	OPTIONAL Verwendung von Abstandhaltern.
NEL	FACULTATIEF gebruik van tussenringen.
ITL	Uso OPZIONALE di distanziatori.
ČES	VOLITELNÉ použití rozpěr.
SLK	VOLITELNÉ použitie rozpierok.
POR	OPCIONAL utilize espaçadores.
TÜR	Ayrırcıların İSTEĞE BAĞLI kullanımı.

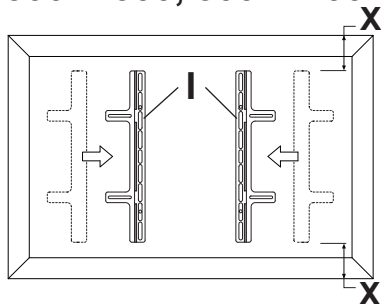


9

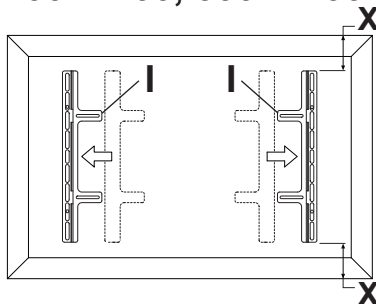
# 8b-1

- ENG** Center adapter brackets vertically on back of screen.
- ESP** Centre verticalmente los soportes en la pantalla.
- FRN** Centrez les supports à la verticale de l'écran.
- DEU** Richten Sie die Halterungen senkrecht mittig an der Bildschirm.
- NEL** Centreer de beugels verticaal op de van het scherm.
- ITL** centra le staffe verticalmente sul dello schermo.
- ČES** vycentrujte konzoly svisle na zadní obrazovky.
- SLK** vycentrujte konzoly zvisle na obrazovky.
- POR** centre os suportes verticalmente no do ecrã.
- TÜR** dirsekleri ekranın arkasına dikey olarak ortalayın.

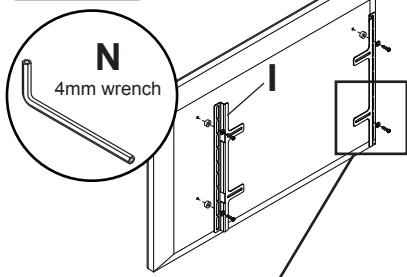
## VESA 300 X 200, 300 X 300, 300 X 400:



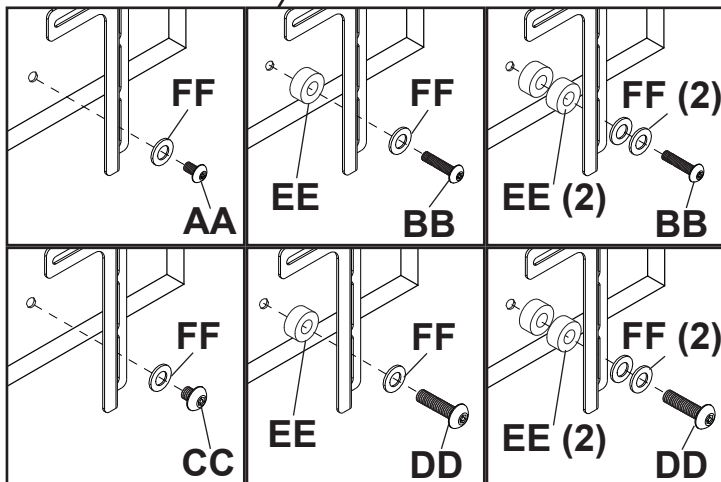
## VESA 400 X 200, 400 X 400, 600 X 400:



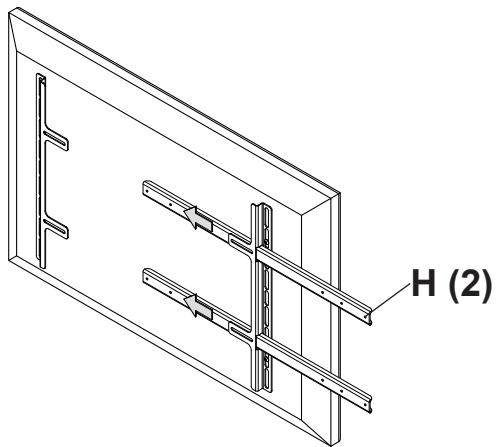
# 8b-2



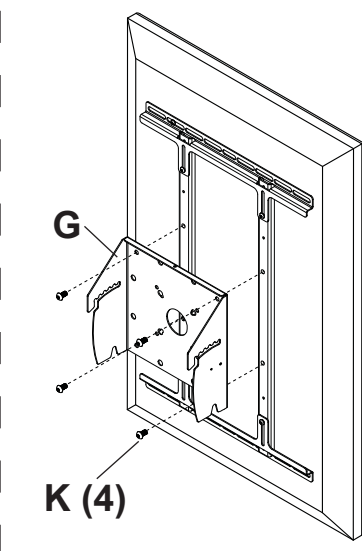
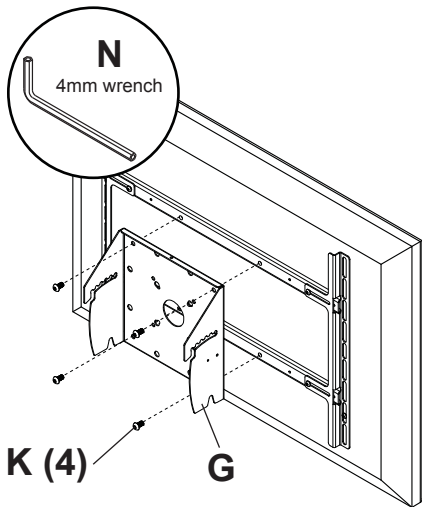
- ENG** Use of spacers is OPTIONAL.
- ESP** Uso de espaciadores OPCIONAL.
- FRN** FACULTATIF utilisation d'entretoises.
- DEU** OPTIONAL Verwendung von Abstandhaltern.
- NEL** FACULTATIEF gebruik van tussenringen.
- ITL** Uso OPZIONALE di distanziatori.
- ČES** VOLITELNÉ použití rozpěr.
- SLK** VOLITELNÉ použitie rozpierek.
- POR** OPCIONAL utilize espaçadores.
- TÜR** Ayırıcıların İSTEĞE BAĞLI kullanımı.



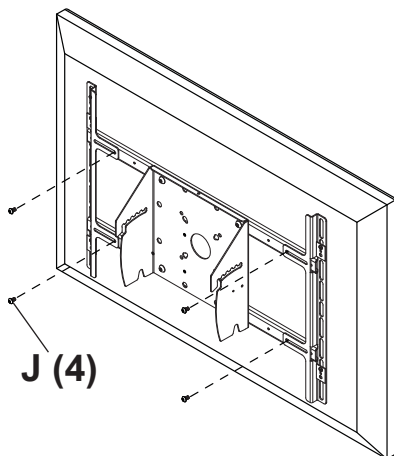
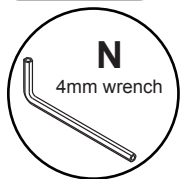
8b-3

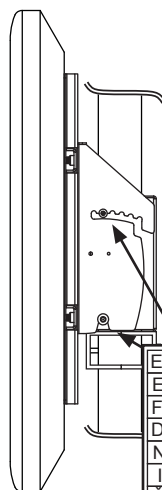
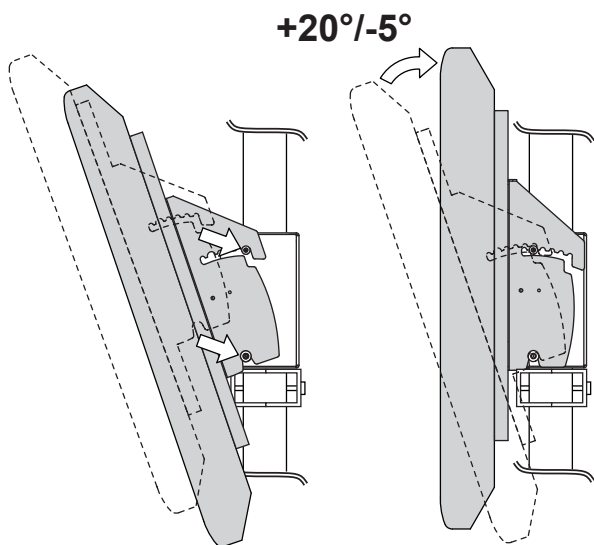
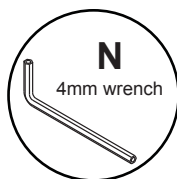


8b-4



8b-5





ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČES	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.



## LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") warrants to original end-users of Peerless® products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of five years from the date of purchase by the original end-user (but in no case longer than six years after the date of the product's manufacture). At its option, Peerless will repair or replace, or refund the purchase price of, any product which fails to conform with this warranty.

**In no event shall the duration of any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose be longer than the period of the applicable express warranty set forth above.** Some states do not allow limitations on how long a implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty does not cover damage caused by (a) service or repairs by the customer or a person who is not authorized for such service or repairs by Peerless, (b) the failure to utilize proper packing when returning the product, (c) incorrect installation or the failure to follow Peerless' instructions or warnings when installing, using or storing the product, or (d) misuse or accident, in transit or otherwise, including in cases of third party actions and force majeure.

**In no event shall Peerless be liable for incidental or consequential damages or damages arising from the theft of any product, whether or not secured by a security device which may be included with the Peerless® product.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and is the sole remedy with respect to product defects. No dealer, distributor, installer or other person is authorized to modify or extend this Limited Warranty or impose any obligation on Peerless in connection with the sale of any Peerless® product.

This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Peerless Industries, Inc. (Peerless) les garantiza a los usuarios finales originales de los productos Peerless® que los productos Peerless® estarán libres de defectos de materiales o de manufactura, en condiciones de uso normal, durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha en la que el usuario final original compre cualquier producto (pero, en ningún caso, durante un periodo mayor de 6 años después de la fecha de manufactura del producto). Queda a la discreción de Peerless, reparar, reemplazar o rembolsar el precio de compra de cualquier producto que no cumpla esta garantía.

**La duración de toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito en particular no sobrepasará en caso alguno el periodo de vigencia de la garantía explícita correspondiente indica en lo anterior. Algunos Estados no permiten que se establezcan limitaciones en relación con el periodo de duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.**

Esta garantía no cubre daños causados por (a) trabajos de mantenimiento o de reparación hechos por el cliente o alguna persona que no esté autorizada por Peerless para realizar dichos trabajos de mantenimiento o de reparación, (b) no empacar el producto como es debido si lo devuelve, (c) hacer una instalación incorrecta o no seguir las instrucciones o las advertencias de Peerless al instalar, utilizar o guardar el producto o (d) el mal uso o los accidentes, en tránsito o en otras circunstancias, incluidos los casos relacionados con las acciones de terceros o una fuerza mayor.

**Peerless no tendrá responsabilidad en ningún caso de daños y perjuicios incidentales o indirectos o de daños y perjuicios que surjan por el robo de cualquier producto, ya sea que el mismo esté o no esté asegurado con un dispositivo de seguridad que se haya incluido con el producto de Peerless®. Algunos Estados no permiten que se excluyan o se establezcan limitaciones en relación con los daños y perjuicios incidentales o indirectos, de manera que es posible que la limitación o la exclusión expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.**

Esta garantía reemplaza toda otra garantía, expresa o implícita, y es el único recurso en lo que respecta a los defectos del producto. Ningún concesionario, distribuidor, instalador ni ninguna otra persona está autorizada a modificar o extender esta Garantía Limitada ni a imponer obligación alguna a Peerless en relación con la venta de cualquier producto de Peerless®.

Esta garantía concede derechos específicos creados por ley y es posible que usted, además, tenga otros derechos que varían de acuerdo con el Estado donde se encuentre.

## GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Peerless Industries, Inc. (« Peerless ») garantit aux utilisateurs finaux d'origine des produits PeerlessMD que lesdits produits ne présenteront aucun défaut de matériel ou de main-d'œuvre, dans la mesure où ils sont utilisés normalement, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur final d'origine (mais en aucun cas plus de six ans après la date de fabrication du produit). Peerless, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout produit non conforme aux termes de cette garantie, ou en remboursera le prix d'achat.

**La durée de toute garantie implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier n'excédera en aucun cas la durée de la garantie applicable expressément stipulée plus haut. Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus peut donc ne pas vous être applicable.**

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par (a) un entretien ou des réparations effectués par l'acheteur ou une personne non autorisée par Peerless à effectuer un tel entretien ou de telles réparations, (b) un emballage inadéquat lors de l'expédition d'un produit retourné, (c) une installation incorrecte ou le non-respect des instructions ou mises en garde de Peerless lors de l'installation, l'utilisation ou le rangement du produit, ou (d) une mauvaise utilisation ou un accident survenu lors d'un transport ou autrement, y compris l'intervention de tiers et les cas de force majeure.

**Peerless ne peut en aucun cas être tenu responsable de quelque dommage accessoire ou indirect que ce soit ni de dommages résultant du vol d'un quelconque produit, que celui-ci ait été ou non protégé par un dispositif de sécurité intégré à un produit PeerlessMD. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, et il est possible que les restrictions ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.**

Les dispositions de cette garantie remplacent toute autre garantie expresse ou implicite et constituent le seul recours possible en cas de défectuosité d'un produit. Aucun marchand, distributeur, installateur ou autre personne n'est autorisé à modifier ou étendre la portée de cette garantie limitée, ni à imposer quelque obligation que ce soit à Peerless en ce qui concerne la vente de tout produit PeerlessMD.

Cette garantie offre des droits juridiques particuliers auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, susceptibles de varier d'une province ou d'un état à l'autre.

## BESCHRÄNKTEN FÜNFJÄHRIGEN GARANTIE

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) übernimmt gegenüber den ursprünglichen Endnutzern von Peerless®-Produkten die Gewährleistung, dass diese unter normalen Einsatzbedingungen für fünf Jahre ab Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endnutzer (aber in keinem Fall länger als sechs Jahre nach Herstellungsdatum des Produkts) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Peerless repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen ein Produkt, das dieser Garantie nicht entspricht, oder erstattet den Kaufpreis dafür.

**In keinem Fall überschreitet die Dauer einer stillschweigenden Garantie der handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck den Zeitraum der zutreffenden oben angegebenen ausdrücklichen Garantie. Manche Staaten lassen Begrenzungen der Dauer für stillschweigende Garantien nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.**

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die aufgrund folgender Ursachen entstanden: (a) Wartung oder Reparatur durch den Kunden oder einer Person, die nicht von Peerless für die Durchführung solcher Wartungs- oder Reparaturarbeiten autorisiert wurde, (b) Nichtverwendung von geeigneter Verpackung bei der Rücksendung des Produkts, (c) falsche Installation oder Nichtbefolgung bzw. Nichtbeachtung von Peerless-Anweisungen oder -Warnhinweisen bei der Installation, Verwendung oder Lagerung des Produkts oder (d) Missbrauch oder Unfall, während des Transports oder anderweitig, einschließlich Handlungen Dritter und höherer Gewalt.

**Auf keinen Fall haftet Peerless für Neben- oder Folgeschäden oder für Schäden, die aus dem Diebstahl eines Produkts entstehen, unabhängig davon, ob das Peerless®-Produkt durch eine mitgelieferte Sicherheitsvorrichtung gesichert war oder nicht. Manche Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.**

Diese Garantie gilt anstelle von allen anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und ist das alleinige Rechtsmittel bei Produktdefekten. Kein Vertriebs- oder sonstiger Händler und keine mit der Installation beauftragte oder sonstige Person ist befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern oder zu verlängern oder Peerless irgendwelche Verpflichtungen in Zusammenhang mit dem Verkauf eines Peerless®-Produkts aufzuerlegen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat unterscheiden können.

## BEPERKTE GARANTIE VAN 5 JAAR

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) biedt de oorspronkelijke eindgebruiker van Peerless®-producten de garantie dat deze producten bij normaal gebruik vrij zijn van defecten in materiaal en fabricage gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum door de oorspronkelijke eindgebruiker (maar in geen enkel geval langer dan zes jaar na de fabricagedatum). Peerless zal, naar eigen goeddunken, alle producten die niet aan deze garantie voldoen repareren of vervangen, dan wel de aankoopprijs ervan terugbetalen.

**Onder geen enkele omstandigheid is de duur van enigerlei impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel langer dan de duur van de hierboven uiteengezette expliciete garantie. In sommige rechtsgebieden zijn beperkingen op de duur van een impliciete garantie niet toegestaan; de bovengenoemde beperking is dus mogelijk niet op u van toepassing.**

Diese garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door (a) service of reparaties die zijn verricht door de klant of door een andere persoon die niet door Peerless gemachtigd is om dergelijke service of reparaties te verrichten, (b) het onjuist en/of onvoldoende verpakken van het product wanneer het wordt gereetwordend, (c) de onjuiste installatie of het niet navolgen van de door Peerless verschafte aanwijzingen of waarschuwingen tijdens de installatie, het gebruik of de opslag van het product of (d) verkeerd gebruik of ongelukken, tijdens het transport of anderszins, met inbegrip van handelingen door derden en gevallen van force majeure.

**Onder geen enkel beding kan Peerless aansprakelijk worden gesteld voor incidentele schade of gevolgschade of schade ten gevolge van de diefstal van enigerlei product, ongeacht of dit uitergust is met een beveiligingsvoorziening, die mogelijk bij het Peerless®-product wordt geleverd. In sommige rechtsgebieden is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan; de bovengenoemde beperking of uitsluiting is mogelijk dus niet op u van toepassing.**

Diese garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, en is het enige verhaal in geval van defecten aan het product. Geen enkele dealer, distributeur, installateur of andere persoon is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of te verlengen of om aan Peerless enigerlei verplichting op te leggen in verband met de verkoop van enigerlei Peerless®-product.

Diese garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk ook andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

## GARANZIA QUINQUENNALE LIMITATA

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) garantisce agli utenti finali originali di prodotti Peerless® che detti prodotti saranno privi di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni d'uso normali, per un periodo di cinque anni dalla data d'acquisto da parte dell'utente finale originale (in ogni caso, non oltre sei anni dalla data di produzione del prodotto). A sua discrezione, Peerless sostituirà o riparerà, o restituirà il prezzo pagato, il prodotto non conforme a questa garanzia.

**In nessun caso la durata di garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad uno scopo particolare non sarà più lunga del periodo dell'applicabile garanzia espresso, come sopra indicato. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata delle garanzie implicite; pertanto, la suddetta limitazione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.**

Questa garanzia non copre danni causati da (a) manutenzione o riparazione eseguita dal cliente o da persona non autorizzata dalla Peerless ad eseguire interventi di manutenzione o riparazione, (b) non utilizzo dell'imballaggio corretto in occasione di restituzione del prodotto, (c) installazione scorretta o inosservanza delle istruzioni o delle avvertenze fornite dalla Peerless in sede di installazione, uso o conservazione del prodotto, oppure (d) uso improprio o incidente, in transito o in altra circostanza, compresi i casi di azioni compiute da terzi e causa di forza maggiore.

**In nessun caso Peerless sarà responsabile di danni incidentali o consequenziali, o danni derivanti dal furto di un prodotto, anche se il prodotto sia o no protetto da un dispositivo di sicurezza eventualmente fornito con il prodotto Peerless®. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.**

Questa garanzia sostituisce ogni altra garanzia, espresso o implicita, ed è l'unico rimedio per i difetti di un prodotto. Nessun rivenditore, distributore, installatore o altra persona è autorizzata a modificare o estendere questa Garanzia Limitata, o imporre altre responsabilità alla Peerless in relazione alla vendita di un prodotto Peerless®.

Questa garanzia conferisce diritti di legge specifici; l'utente può avere altri diritti diversi da stato a stato.

## OMEZENÁ PĚTILETÁ ZÁRUKA

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") zaručuje původním koncovým uživatelům výrobků Peerless®, že budou bez vad na materiálu a provedení, za podmínky běžného používání, po dobu pět let od data nákupu původním koncovým uživatelem (ale v žádném případě ne déle než šest let po datu výroby výrobku). Společnost Peerless dle své volby opraví nebo vymění, anebo proplatí cenu nákupu jakéhokoliv výrobku, který nebude v pořádku ve stavu, který tato záruka pokrývá.

**V žádném případě nebude trvání jakékoli implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel delší než doba použitelné explicitní záruky, která je uvedena výše. Některé státy neumožňují omezení toho, jak dlouho může implicitní záruka trvat, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.**

Tato záruka nepokrývá škody způsobené (a) servisem nebo opravami provedenými/zákazníkem nebo osobou, která nemá autorizaci pro takovýto servis nebo opravy ze strany společnosti Peerless, (b) opomenutím využití správného obalu při vracení výrobku, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním dle pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalaci, používání či skladování výrobku, nebo (d) zneužitím nebo nehodou, v přepravě nebo jinak, včetně případů zaviněných třetí stranou a vyšší moci.

**V žádném případě nebude společnost Peerless zodpovědná za náhodné nebo následné škody nebo škody vznikající z krádeže jakéhokoliv výrobku, ať už je zabezpečen bezpečnostním zařízením nebo ne, které může být dodáváno s výrobkem společností Peerless®. Některé státy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.**

Tato záruka se poskytuje místo jiných záruk, explicitních či implicitních, a je jediným prostředkem nápravy s ohledem na vady výrobku. Žádný obchodník, distributor, instalující osoba, nebo jakákoliv jiná osoba nemá autorizaci měnit nebo rozšiřovat tuto Omezenou záruku nebo ukládat jakoukoliv povinnost na společnost Peerless v souvislosti s prodejem jakéhokoliv produktu společnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, která se liší stát od státu.

## OBMEDZENÁ PÄTROČNÄ ZÄRUKA

Spoločnosť Peerless Industries, Inc. („Peerless“) zaručuje pôvodným koncovým užívateľom produktov Peerless®, že tieto produkty budú bez závad na materiáli a vypracovaní za podmienok bežného užívania po dobu päť rokov od odo dňa zakúpenia pôvodným koncovým užívateľom (ale v žiadnom prípade nie dlhšie ako šesť rokov odo dňa výroby produktu). Spoločnosť Peerless podľa vlastného uváženia produkt opraví alebo vymení, prípadne preplati hodnotu akéhokoľvek zakúpeného produktu, ktorý nebude v súlade s touto zárukou.

**V žiadnom prípade nebude trvanie akejkoľvek implicitnej záruky predajnosti alebo vhodnosti pre určitý účel dlhšie ako doba platnej explicitnej záruky, ktorá je uvedená vyššie. Niektoré štáty neumožňujú obmedzenie trvania implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenie sa na vás nemusí vzťahovať.**

Tato záruka nepokrýva škody spôsobené (a) následkom servisu alebo opráv vykonanými zákazníkom alebo osobou, ktorá nemá oprávnění na takýto servis nebo opravy od spoločnosti Peerless, (b) nepoužitím správného obalu při vracení produktu, (c) nesprávnou instaláciou alebo nepostupováním podľa pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalácii, používání či skladování produktu, alebo (d) zneužitím alebo nehodou, při prepravě alebo jinak, vrátane případů zaviněných třetí stranou a vyššou mocou.

**Spoločnosť Peerless v žiadnom prípade nebude zodpovedná za náhodné alebo následné škody alebo škody vzniknuté z krádeže akéhokoľvek produktu, či už zabezpečeného alebo nezabezpečeného pomocou bezpečnostného zariadenia, ktoré môže byť súčasťou dodávky s produktom spoločnosti Peerless®. Niektoré štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škod, takže vyššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.**

Tato záruka sa poskytuje namiesto iných záruk, explicitných či implicitných, a je jediným prostriedkom nápravy vo veci závady produktu. Žiadny predajca, distribútor, osoba vykonávajúca inštaláciu alebo akákoľvek iná osoba, nemajú oprávnění meniť alebo rozširovať túto Obmedzenú záruku alebo ukladať akúkoľvek povinnosť na spoločnosť Peerless v súvislosti s predajom akéhokoľvek produktu spoločnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifické zákonné práva a vy môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

## GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS

A Peerless Industries, Inc. ("Peerless") garante aos utilizadores finais de produtos Peerless® que estarão isentos de defeitos de material e mão-de-obra, em condições de utilização normais, por um período de cinco anos a partir da data de compra pelo utilizador final original (mas em caso algum para além dos seis anos a partir da data de fabrico do produto). Ao seu critério, a Peerless irá reparar ou substituir ou reembolsar o preço de compra de qualquer produto que falhe a sua conformidade face a esta garantia.

**Em nenhum circunstância, deverá a duração de qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a um determinado fim ser superior ao período aplicável da garantia expressa definida acima. Alguns estados não permitem limitações à duração das garantias implícitas, pelo que a limitação acima pode não aplicar-se a si.**

Esta garantia não cobre danos provocados por (a) serviços ou reparações realizados pelo cliente ou por uma pessoa não autorizada pela Peerless para a realização de tais serviços e reparações, (b) não utilização da embalagem adequada para a devolução do produto, (c) instalação incorrecta ou não observação das instruções ou avisos da Peerless ao instalar, utilizar ou guardar o produto ou (d) utilização indevida ou acidente em trânsito ou outras situações, incluindo casos de acções de terceiros e força maior.

**Em nenhuma circunstância será a Peerless responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes resultantes do roubo de qualquer produto, assegurado ou não por um dispositivo de segurança, que poderá ser incluído com o produto Peerless®. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não aplicar-se a si.**

Esta garantia encontra-se em ligação com todas as demais garantias, expressas ou implícitas e constitui a única solução relativamente a defeitos de produto. Nenhum representante, distribuidor, agente ou qualquer outra pessoa está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou impor qualquer obrigação à Peerless em ligação com a venda de qualquer produto Peerless®.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também poderá ter outros direitos que variam de estado para estado.

## BEŞ YILLIK SINIRLI GARANTİ

Peerless Industries, Inc. (bundan sonra "Peerless" olarak anılacaktır) Peerless® ürünlerinde normal kullanım koşulları altında orijinal son kullanıcının satın alma tarihinden itibaren beş yıl süreyle (ama her halükarda ürünün üretim tarihinden itibaren en fazla altı yıl süreyle) malzeme ve işçilik arızaları olmayacağını orijinal son kullanıcılara garanti eder. Bu garantiye uymayan bir ürün olduğunda Peerless takdir yetkisi kendisinde olmak üzere böyle ürünleri tamir edecek, yenisini verecek veya alım fiyatını geri ödeyecektir.

**Hiçbir durumda kastedilen satılabilirlik veya belli bir amaca uygunluk garantisinin süresi yukarıda açıkça belirtilen garanti süresini aşmayacaktır. Bazı ülkelerde verilen garantilerin süresi ile ilgili kısıtlama getirmeye izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama sizin için geçerli olmayabilir.**

Söz konusu arıza aşağıda belirtilen durumlar sonucu ortaya çıkmışsa garanti kapsamı dışındadır: (a) müşteri tarafından veya Peerless'in yetki vermediği kişiler tarafından tamir veya bakım yapılması, (b) ürünü geri gönderirken düzgün paketlenmesi yapılmaması, (c) yanlış kurulum yapılması veya ürünü kurarken, kullanırken veya depo ederken Peerless'in talimatlarına veya uyarılarına uygun davranılmaması, (d) üçüncü taraflardan veya zorlayıcı sebeplerden bile kaynaklı taşıma esnasında veya başka bir durumda başka amaçlarla kullanılması veya kaza olması.

**Peerless, arızı veya dolaylı zararlardan, veya Peerless® ürünleriyle birlikte verilmiş olabilecek bir güvenlik cihazıyla koruma altına alınmış olsun veya olmasın herhangi bir ürünün çalınmasından kaynaklanan zararlardan hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır. Bazı ülkelerde arızı veya dolaylı zararlara ilgili sorumlulukların kaldırılmasına veya kısıtlanmasına izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama veya kaldırma sizin için geçerli olmayabilir**

Bu garanti açıktan veya ima yoluyla belirtilen diğer bütün garantilerin yerine geçer ve ürünle ilgili arızalarda tek geçerli garantidir. Hiçbir satıcı, dağıtıcı, kurucu veya başka bir kişi işbu Sınırlı Garantiyi değiştirme veya uzatma yetkisine veya herhangi bir Peerless® ürününün satışıyla ilgili olarak Peerless'e herhangi bir yükümlülük yükleme yetkisine sahip değildir.

Bu garanti size bazı özel yasal haklar vermektedir, ülkeden ülkeye değişen başka yasal haklarınız da olabilir

# peerless-AV®

**Peerless-AV**  
2300 White Oak Circle  
Aurora, IL 60502  
Email: tech@peerlessmounts.com  
Ph: (800) 865-2112  
Fax: (800) 359-6500  
www.peerless-av.com

**Peerless-AV Europe**  
Unit 3 Watford Interchange,  
Colonial Way, Watford, Herts,  
WD24 4WP, United Kingdom  
Customer Care  
44 (0) 1923 200 100  
www.peerless-av.com

**Peerless-AV de Mexico**  
Ave de las Industrias 413  
Parque Industrial Escobedo  
Escobedo N.L Mexico 66050  
Servicio al Cliente  
01-800-849-65-77  
www.peerless-av.com